

# Certyfikat

## Ocena procesu spawalniczego



Nr certyfikatu

0198 - 203 H - 0299

Nazwa i adres producenta

**Stalthor Sp. z o. o.**  
Białkowo 38A  
87-400 Golub-Dobrzyń  
Polska

Zaświadcza się, że przedsiębiorstwo spełnia normatywne wymagania jakościowe obowiązujące w procesach spawalniczych

Weryfikacja / Ocena wg

**EN ISO 3834-2:2005**

Nr raportu audytu

**84937651-3834/1**

Zakres certyfikacji

**Ocena procesów spawalniczych zgodnie z normą EN ISO 3834-2**

Miejsce produkcji

Białkowo 38A, 87-400 Golub-Dobrzyń

Okres ważności

**31.10.2017 - 30.10.2020**

Zabrze, 03.12.2018

**Adam Troszka**  
Jednostka Certyfikująca



## Zakres certyfikacji

Załącznik do certyfikatu	0198 - 203 H - 0299
Zakres produkcji	Produkcja konstrukcji stalowych lub elementów do konstrukcji stalowych, Produkcja pojazdów szynowych lub części do pojazdów szynowych, Produkcja elementów do konstrukcji maszyn
Metody spawania zgodnie z EN ISO 4063	135, 136, 141
Grupa materiałów podstawowych zgodnie z ISO/TR 15608	1, 8
Klasyfikacja Działalności	Produkcja metalowych elementów konstrukcyjnych (25.1)
Uwagi	TÜV Rheinland Polska Sp. z o. o. dokonała wstępnej inspekcji zakładu produkcyjnego pod względem wymagań jakości dotyczących spawania materiałów metalowych oraz prowadzi nad nim ciągły nadzór.
Postanowienia ogólne	Warunki certyfikacji EN ISO 3834 dostępne są pod adresem: <a href="http://www.tuv.pl/zalaczniki">www.tuv.pl/zalaczniki</a> Nadzorowane są wymagania według normy EN ISO 3834 w odniesieniu, do których Producent musi przekazywać Jednostce Certyfikującej deklarację o braku istotnych zmian.

# Certificate

## Inspection of welding process



Certificate No. **0198 - 203 H - 0299**

Name and address  
of the manufacturer **Stalthor Sp. z o. o.**  
**Białkowo 38A**  
**87-400 Golub-Dobrzyń**  
**Poland**

It is hereby certified that the manufacturer has  
furnished proof of the quality requirements to be met  
for his welding activity.

Specification(s) **EN ISO 3834-2:2005**

Test report No. **84937651-3834/1**

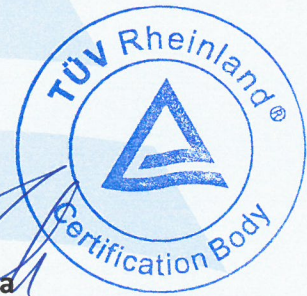
Certification scope **Inspection of welding processes according to**  
**EN ISO 3834-2**

Manufacturing plant **Białkowo 38A, 87-400 Golub-Dobrzyń**

Period of validity **31.10.2017 - 30.10.2020**

Zabrze, 03.12.2018

**Adam Troszka**  
Certification Body



## Certification scope:

Attachment to certificate No.	0198 - 203 H - 0299
Range of production	Manufacture of steel constructions or of components for steel constructions, Manufacture of railway vehicles or of components for railway vehicles, Manufacture of components for machine constructions
Welding process(es) acc. to EN ISO 4063	135, 136, 141
Material group acc. to ISO/TR 15608	1, 8
Classification of Production	Manufacture of structural metal products (25.1)
Remarks	TÜV Rheinland Polska Sp. z o. o. has performed the initial inspection of the manufacturing plant in terms of quality requirements for fusion welding of metallic materials and performs the continuous surveillance.
General provisions	Certification conditions EN ISO 3834 is available on <a href="http://www.tuv.pl/zalaczniki">www.tuv.pl/zalaczniki</a> The requirements of EN ISO 3834 are observed. These refer to the annual statements to be submitted in writing of the manufacturer to the Certification Body.

TÜV Rheinland Polska Sp. z o.o.

ul. Komitetu Obrony Robotników 56, 02-146 Warszawa, Poland

Certification Body

Business Stream Industrial, ul. Wolności 327, 41-800 Zabrze, Poland

e-mail: [post@pl.tuv.com](mailto:post@pl.tuv.com)